

## 596730-2026 - Hange

Luksemburg – Linnaplaneerimis- ja maastikuarhitektuuriteenused – Dialogue compétitif (rémunéré) pour le développement du « Triangle de Helfent » à Bertrange

OJ S 167/2026 31/08/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Commune de Bertrange

E-posti aadress: [georges.franck@bertrange.lu](mailto:georges.franck@bertrange.lu)

Hankija õiguslik vorm: Keskvalitsusasutuse kontrollitav riigi osalusega äriühing

Hankija tegevus: Avalik kord ja julgeolek

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Dialogue compétitif (rémunéré) pour le développement du « Triangle de Helfent » à Bertrange

Kirjeldus: Dialogue compétitif (rémunéré) s'adressant à des équipes se composant d'un urbaniste-aménageur, d'un architecte/ingénieur-paysagiste, d'un expert en mobilité ainsi que d'un expert environnemental en vue du développement du « Triangle de Helfent » à Bertrange

Menetluse tunnus: 4907d55f-f687-437e-8bda-a8ec21bc343c

Sisemine tunnus: 2602155

Menetluse liik: Võistlev dialoog

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71400000 Linnaplaneerimis- ja maastikuarhitektuuriteenused

Täiendav liigitus (cpv): 71240000 Arhitektuuri-, insener-tehnilise projekteerimise ja planeerimisteenused

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

##### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Modalités de retrait du dossier : Les opérateurs économiques intéressés sont priés de télécharger les documents sur le site du portail des marchés publics ([www.pmp.lu](http://www.pmp.lu)). Il ne sera procédé à aucun envoi de documents. Réception des offres/candidatures : Les candidatures doivent se trouver sur le portail des marchés publics conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant la date et heure fixées pour l'ouverture. Suivant la loi modifiée sur les marchés publics du 8 avril 2018, la remise électronique des candidatures est obligatoire et aucune version papier ne sera acceptée.

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

##### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Dialogue compétitif (rémunéré) pour le développement du « Triangle de Helfent » à Bertrange

Kirjeldus: Dialogue compétitif (rémunéré) s'adressant à des équipes se composant d'un urbaniste-aménageur, d'un architecte/ingénieur-paysagiste, d'un expert en mobilité ainsi que d'un expert environnemental en vue du développement du « Triangle de Helfent » à Bertrange

Sisemine tunnus: 0

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71400000 Linnaplaneerimis- ja maastikuarhitektuuriteenused

Täiendav liigitus (cpv): 71240000 Arhitektuuri-, insener-tehnilise projekteerimise ja planeerimisteenused

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

#### 5.1.6. Üldine teave

##### Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepikut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

##### Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate maksimumarv: 3

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/544678?orgAcronyme=t5y>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/544678?orgAcronyme=t5y>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel, saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 05/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg,

Kesk-Euroopa suveaeg

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

**5.1.15. Vahendid****Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Juridictions administratives

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Commune de Bertrange

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Commune de Bertrange

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Commune de Bertrange

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Commune de Bertrange

---

**8. Organisatsioonid****8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Commune de Bertrange

Registreerimisnumber: 0000 5133 017 99

Postiaadress: 2, beim Schlass

Linn: Bertrange

Sihtnumber: 8058

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

Kontaktpunkt: Georges FRANCK

E-posti aadress: [georges.franck@bertrange.lu](mailto:georges.franck@bertrange.lu)

Telefon: +352 26 312 338

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

**8.1. ORG-0002**

Ametlik nimi: Juridictions administratives

Registreerimisnumber: JURAD

Postiaadress: 1, rue du Fort Thüngen

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: 1499

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

Kontaktpunkt: Tribunal administratif - greffe

E-posti aadress: [greffe.tribunal@ja.etat.lu](mailto:greffe.tribunal@ja.etat.lu)

Telefon: 42105-1

Internetiaadress: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: 803b6826-e8ea-4c59-b024-cc72f7e9c675 - 02

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 27/08/2026 09:49:40 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel

Teate avaldamise number: 596730-2026

ELT S väljaande number: 167/2026

Avaldamise kuupäev: 31/08/2026